

Grönlandi og lata hann turka, hval ið eisini óivað man geva stórrí vinning — ikki einans til keypmenninnar sjálfar, men eisini til þitt arbeiðandi fólk — enn saltfiskasalan sum keypmenn á Tvöryri tykjast at leggja eins stóran dent á og klípfiskasöluna.

Fiskakeyp í Vági. Nú um dagin hava keypmenn í Vági keypt 50 tons av saltfiski frá einum norskum línubáti, ið var inni har at selja veiðuna.

Kolagrevsturin. Nú er meiri gongd komin á við kolarbeiðinum í Ranghagabotni. Nakrir menn hava byrjað at høgga eitt nýtt hol, og ætlanin er at seta á eitt afturat.

Nátarnir. Hinar síðstu dagararnar í vikuni, ið var, bar væl til við náttaveiðuni, og fingubátarnir yvirhøvur væl, summir upp ímóti 400 um dagin.

Hinir eingilsku slágvararnir. Nú starvast menn við at leggja boyur á flórnum til hinar triggjar eingilsku slágvumaskinurnar, ið á veg til Grönlands, skulu landa her, áðrenn tær fara leiðina longri fram, og eru tær væntandi í morgin sum ein annan dag.

Hin danska nazisman doyði.

Politíið hevur nú ransað tilhaldsstaðið hjá hinum danska nazistinum, «nazistkasernuna», sum tað so vakurt nevnt, 6 nazistar vórðu fastsettir. Hin danski «forarin» Lembecke hevur nú gjørt enda á «partinum» við hesi kunngering: «D. N. S. A. P. er frá 1. September nedlagt.»

Hin «forarin», Vilfred Petersen, er á sinnissjúkrahúsi undir «uppservatión».

Týskararnir spæla kriggj.

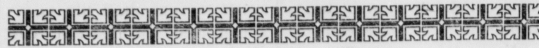
So gott sum alt, ið Týskland eigur av krigsskipum, var um kvöldið 28. august samansavnað

Landbrugslotteriet.

Ny Serie begynder første Oktober. Indsend til Kollektrice Frk. Birthe Rud Petersen, St. Kongensgade 106, København K. 20.70 Kr. for alle 6 Trækninger i Serien eller 1.45 Kr. for 1. Trækning med Anmodning om at sende de følgende Trækninger mod Postopkrav.

„Smæran“

Leverandør til Landbrugslotteriet.



TUBBAK

Eg loyvi mær hervið at gera kunnugt, at eg havi opnað eina búð við Áarvegin, har ið fáast flest øll sløg av tubbakk, cigarum og cigarettum o. t.

Góðar vørur! — Hampuligir prísir!

Virdingarmest

Telf. 320.

Chr. Dahl-Restorff.

Telf. 320.

NB. Ordrar írá bygðnum sendast umgangandi.



í Eystursjónum fyrri at spæla kriggj. Kanónirnar dundu, og flogforini legdu roykskýggj yvir hav og land. 3 stórir amerikabátar vóru hjástaðir, fullir av týskum turistum, ið siggja skuldu, hvussu Hitlerveldið var útbúgvíð tfl tað næsta kriggj. So gott sum alt skipasamband við Týskland yvir Eystursjógvn stæðaði í 12 tímar, meðan herbrøðrini fóru fram.

Peningsvirði.

(Eftir Føroya Banka).

6. september.

London	22.40
New York	448.75
Hamburg	179.05
Paris	30.10
Madrid	62.20
Amsterdam	307.85
Stockholm	115.66
Oslo	112.70
Rom	000.00

Lýsið í „Føroya Social-Demokrat“

Tuberklarnir eru í afturgongd í Føroyum.

Í 1932 doyðu av tuberkulm 7.5 pr. 10.000 íbúgvavarar, í 1933 vóru tuberkuladeyðsfallini 6 pr. 10.000. Í Danmark doyggja av tuberkulm 7 pr. 10.000 íbúgvavarar.

Thorshavn Kødcentral.

I Dag udskæres og sælges fineste Export Oksekød.

Henry Olesen.

Tlf. 173. : : : Tlf. 173.

Keypið frá teimum, sum lúsa í „Føroya Social-Demokrat“

Til syltning

fáa tygum tey bestu tyttuber og rips, asiir, greskar, skalottir, gild og kryddarir í

Frugt- og Grøntforrættningini, Tlf. 146. Áarvegur. Tlf. 146.

Tey bestu agenturir

og

tær bestu engros-vørur

hevur

N. S. Johannesens Eftf., Tórshavn.

Telf. 192. — Telegr.-adr.: Agentur.

Svart buksuvaðmal

av tí viðgítta føroyska slagnum fæst altíð hjá

Telf. 40.

Johan Evensen.

Telf. 40.

Vi fremstiller nu færsk Smelteost den er fed velsmagende og billig. A/S Thorshavns Mælkeforsyning & Margarinefabrik.

Bestu og biligastu **Sukurvørur** Sukurvørurhúsið.

Vor Krone Margarine overgaar al anden Margarine i Kvalitet og Velsmag.

A/S Thorshavns Mælkeforsyning & Margarinefabrik.

Ferðist við „Tjaldrinum“.

Toiletsæben „Okkara“ er den fineste fine og den billigste billige af al Toiletsæbe

Største Udvalg

i Gardinstoffer, Dekorationsstoffer og Stores i mange forskellige Kvaliteter og til rimelige Priser faar De hos

Hansine Johannesen á Bryggjubakka.

Tlf. 284. : : : Tlf. 284.

„Okkara“ TOILETSÆBER er droje, billige, og har den Parfume, som De synes om.

Málaraforrættning.

Papp, tapet, møbelpolitur, alt málarafakinum viðvíkjandi! Best, biligast. — Ordrar frá bygðum ekspederast umgangandi.

M. P. Jacobsen, Tórshavn.

Telef. 287.

Rita Stangsæbe kan bruges til alt — bør bruges af alle —.

„SMÆRAN“

hevur góðar og biligar vørur. Ringið ella skrivið. Vørurnar verða sendar um allan býin og út á bygð.

Hvorfor gaa over Aaen efter Vand — hvorfor bruge udenlandske Sæber, naar De kan faa færøske, som er bedre og billigere, fra Fabriken „OKKARA“

Partifælle! Har du spurgt din Nabo og din Arbejdskammerat, om han holder „Føroya Social-Demokrat“? Gør han det ikke, bør du opfordre ham dertil.

Takið goðs við „Tjaldrinum.“

Útgevarar: Javnaðarmannafelag. Blaðstýrarar: P. M. Dam, Tvöryri, ábyrgdarmaður. P. K. Mouritsen, Tórshavn. Prentsmiðja B. Z. Jensens, Tórshavn.

tá eru vit at nærkast heimstaðnum. «Eg síggji tað á stjórnum».

Sjómaðurin leit upp í himmalhvølvungin og svaraði einans við at knukka.

«Hvussu leingi verða vit enn á sjónum?» tók Pirsant í aftur fyrri at halda fram við práttinum.

«Í tveir mánaðir ella longur.»

«Út á heystið?»

Ardi svaraði ikki.

«Vit sjómenn eiga ikki altíð sjejdaga sæluna», helt róður-gangurin, «og vit njótum hitt góða, sum okkum fellur í lut, njóta tað ofta bert eina stökkuta stund og vita einki, um ikki einir hvørjir óbodnir njóta við okkum».

Ardi tók eftir illgrindini í orðnum, men tagdi.

Pirsant helt fram:

«Nei vit erum ikki altíð einsa-

mallir um tað. — — — Tað er hættisligt at fara á so langar ferðir. Tá kann maður aldri koma heim øllum óværdur.»

«Hoyr nú, rangoygdi», segði Ardi og snúði sær at Pirsant. «Sig nú heldur reint og beint, hvat ið tær býr í brósti. Eg skilji teg ikki væl í nátt.»

«Eg sigi bara so,» svaraði Pirsant. «Eg nevni eingi nøvn.» «Hvat veitst tú tá? Hvørji nøvn meinar tú við?»

«Eg veit mið, hóast eg heldur tigi.»

«Í sama viðfangi Pirsant segði heitta, stökk Ardi at honum og tók hann í akslarnar: «Sig tað, ið tú veitst, og gáa eftir tær, rangoygdi.»

«Um eg nú sigi tær tað, ið eg veit, tá geri eg tað einans tina vegna,» svaraði hin og reiv seg leysan.

«Urania dregust tær av tølum.

Sonur tín og hon tølást hvørt at øðrum. Hann, ið ikki hevur sæð, at tey unnast, er blindur. Tá skuldi komið á tey nú, óvarin. Eg seti lív mítt í veð fyrri tí, at eg sigi satt. — — —

Soleiðis bar tað til, at reyða snekkjan broytti stevnu sína og ikki legði at landi í Laventiu, men helt í norðan. Úr skutinum sá Pirsant stjórnumnar hvørva niður í havsbrúnna.

Næstu nátt gekk Ardi einsamallur í land. Hann legði skútina við hin ytsta havnargarðin. Eingin var varin við hann, tí tað var seint á nátt, og himmalin var fjaldur í dimmum skýggjum.

Hann rann heim í bygðina, leyp eins og havið var honum í hølunum og vildi gloypa hann. Hann visti í royndum ikki, hvat hann ætlaði at gera. Hann var sum

uttan fólisi. Men hann turnaði fram í myrkrinum eins og vitstolni maður. Blóðið kókaði og sjóðaði honum í æðrunum.

Knappliga tóktist honum sum hoyrði hann kvikligt fótafar aftaná sær. Hárini risu honum á høvdi. Hvør var tað, sum ansaði eftir honum í náttarmyrkrinum? Hann hoyrði fótatræðið koma nærri og nærri. Hvussu hann rann, fylgdi tað honum. Hann kendi sær kalt andgos á kinn. Eitthvørt nevndi honum tvey nøvn inn í oyrað — — og so rópaði hesin reðuligu gestur navn hansara við skerandi rødd. Hann fall flatur til jarða og lá eina pinkulilla lotu sum lívleysur. So reisti hann seg tigandi og varisliga aftur á fótur og rendi óttasligan eyguni í allar ættir. Men hann hvorki sá ella hoyrði.

Sjómaðurin krossaði seg á

ennið og bróstið. Hann visti, at deyðin hevði elt hann. Ná var hann komin undan honum, til tess at kaga inn um dynnar hjá sær sjálvum, kaga inn um dynnar á egnu keru smáttu síni.

Eftir lítla lotu var Ardi komin heim at húsi sínum. Hann stakk lykilin í lykklaholið og snaraði honum spakuliga, at ikki skuldi ríkjá í lásinum. So gekk hann inn og læt hurðina vandsliga eftir sær. Tað var honum eins og hann gekk leiddur í bondum.

Ljós brendi í herberginum hjá Rimuel. Men songin stóð órørd. Á borðinum stóðu leivdir av nátturæðnum — og hvítar blómur stóðu í glasi? Ardi fór upp ígjøgnum stigan uppá loftið og vanaðist alt óljóð. Hann stæðaði frammanfyrir einar lítillar dyr. Tá hoyrði (Framhald.)